

2. It-tieni motiv ibbażat fuq l-allegat ksur mill-Kummissjoni tal-Artikolu 18 tar-Regolament Bażiku, tal-Artikolu 6.8 u tal-Anness II tal-ADA, tal-prinċipju ta' proporzjonalità u li wettqet żball ta' liġi u żball manifest ta' evalwazzjoni billi kkunsidrat lir-rikorrenti bħal produttur li ma huwiex juri kooperazzjoni u billi applikat fatti li kienu disponibbli għaliha.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq l-allegat ksur mill-Kummissjoni tal-Artikolu 3(2) u (5) tar-Regolament Bażiku⁽¹⁾ u tal-Artikolu 3.1 tal-ADA⁽²⁾, l-iżnaturament tal-provi quddiemha u li wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni billi evalwat b'mod żbaljat l-indikaturi tal-ħsara u ma wettqitx eżami oġġettiv tal-istat tal-industrija tal-Unjoni.
 - Ir-rikorrenti ssostni li l-Kummissjoni strahet biss fuq indikaturi ekonomiċi speċifiċi tal-istat tal-industrija tal-Unjoni u naqset milli tikkunsidra indikaturi ewlenin li kienu jindikaw stat differenti u iktar pożittiv tal-industrija tal-Unjoni.
 - Ir-rikorrenti ssostni wkoll li l-approċċ li hadet il-Kummissjoni kien inklinat li jiffavorixxi s-sejbiet li għamlet dwar id-dannu u li jiżnatura l-provi quddiemha billi naqset milli teżamina s-swieq "ħielsa" u "magħluqa" tal-prodott ikkonċernat flimkien u dan bi ksur tad-dmir tagħha li twettaq evalwazzjoni oġġettiva skont l-Artikolu 3(2) tar-Regolament Bażiku.
4. Ir-raba' motiv ibbażat fuq l-allegat ksur mill-Kummissjoni tal-Artikolu 3(7) tar-Regolament Bażiku, peress li evalwat b'mod żbaljat ir-rabta kawżali bejn l-importazzjonijiet allegatament sugġett ta' dumping u s-sitwazzjoni tal-industrija tal-Unjoni. Ir-rikorrenti ssostni wkoll li l-Kummissjoni naqset mill-obbligu tagħha li ma tattribwixxi fatturi oħra li jikkawżaw dannu lill-importazzjonijiet allegatament sugġett ta' dumping u li naqset milli tikkunsidra fatturi oħra li flimkien kienu kapaċi jkissru r-rabta kawżali.
5. Il-ħames motiv ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-Kummissjoni ddeterminat b'mod żbaljat il-livell ta' eliminazzjoni tad-dannu, bi ksur tal-Artikoli 2(9), 9(4) tar-Regolament Bażiku u bi żball manifest ta' evalwazzjoni. B'mod partikolari, skont ir-rikorrenti, il-Kummissjoni ddeterminat margni ta' profitt mhux raġonevoli u eċċessiv għall-industrija tal-Unjoni u wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni fl-applikazzjoni, għal skopijiet ta' margini ta' ħsara, u b'analogija, tal-aġġustament għall-bejgħ raġonevoli, għal spejjeż ġenerali u amministrattivi u għal profitt ta' importatur mhux relatat, previst fl-Artikolu 2(9) tar-Regolament Bażiku.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009, tat-30 ta' Novembru 2009, dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea (ĠU L 343, p. 51).

⁽²⁾ Ftehim antidumping tad-WTO.

Rikors ippreżentat fit-28 ta' Ottubru 2016 – Severstal vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-753/16)

(2017/C 014/48)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: PAO Severstal (Cherepovets, ir-Russja) (rappreżentanti: B. Evtimov, lawyer u D. O'Keeffe, Solicitor)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

- tanulla r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1328, tad-29 ta' Lulju 2016, li jimponi dazju antidumping definittiv u li jiġbor b'mod definittiv id-dazju proviżorju impost fuq l-importazzjonijiet ta' ċerti prodotti tal-azzar irrumblati ċatti fil-kiesah li joriġinaw, fost l-oħrajn, mill-Federazzjoni Russa, ippubblikat fil-ĠU L 210 tal-4 ta' Awwissu 2016, fl-intier tiegħu sa fejn jikkonċerna lir-rikorrenti;
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż tal-kawża u għall-ispejjeż ikkawżati minnha.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka sitt motivi.

1. L-ewwel motiv huwa bbażat fuq l-allegazzjoni li l-Kummissjoni kisret l-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku ⁽¹⁾, l-Artikolu 6.8 u l-Anness II tal-Ftehim dwar l-antidumping tad-WTO ⁽²⁾, meta qieset li r-rikorrenti kienet produttur li ma kienx qiegħed jikkoopera kompletament u applikat fatti li kellha għad-dispożizzjoni tagħha, u wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni. Skont ir-rikorrenti, barra minn hekk, il-konsegwenzi ta' nuqqas parzjali ta' kooperazzjoni kienu manifestament inadegwati fid-dawl tan-nuqqasijiet limitati kkonstatati.
2. It-tieni motiv huwa bbażat fuq l-allegazzjoni li l-Kummissjoni kisret id-dritt għal smiġh xieraq u d-drittijiet tad-difiża tar-rikorrenti billi limitat l-oportunitajiet għar-rikorrenti li tiddefendi ruħha kontra l-konstatazzjonijiet magħmula kontra tagħha mill-Kummissjoni. Skont ir-rikorrenti, il-Kummissjoni effettivament ċaħdet jew injorat kull informazzjoni jew argument addizzjonali min-naħa tar-rikorrenti dwar l-istatus tagħha ta' produttur li ma kienx qiegħed jikkoopera kompletament.
3. It-tielet motiv huwa bbażat fuq l-allegazzjoni li l-Kummissjoni naqset milli tistabbilixxi margni ta' dumping korrett skont l-Artikolu 2(12) tar-Regolament bażiku wara li kisret l-Artikolu 2(3) u l-Artikolu 2(4), wara li interpretat b'mod żbaljat l-Artikolu 2(9) u wara li għamlet żbalji manifesti ta' evalwazzjoni, u fuq l-allegazzjoni li l-Kummissjoni naqset milli tagħmel paragun xieraq skont l-Artikolu 2(10) tar-Regolament bażiku.
4. Ir-raba' motiv huwa bbażat fuq l-allegazzjoni li l-Kummissjoni kisret l-Artikolu 3(2) u l-Artikolu 3(5) tar-Regolament bażiku u l-Artikolu 3.1 tal-Ftehim antidumping WTO, żnaturat il-provi quddiemha u wettqet żbalji manifesti ta' evalwazzjoni, billi evalwat b'mod żbaljat l-indikaturi ta' hsara u billi ma wettqitx eżami oġġettivi tal-istat tal-industrija tal-Unjoni. Skont ir-rikorrenti, il-Kummissjoni bbażat ruħha biss fuq ċerti indikaturi ekonomiċi tal-istat tal-industrija tal-Unjoni u injorat indikaturi prinċipali li kienu jiżvelaw li l-industrija tal-Unjoni kienet tinsab fi stat differenti u iktar pożittiv. Ir-rikorrenti targumenta wkoll li l-Kummissjoni hadet approċċ ippreġudikat li jiffavorixxi l-konstatazzjonijiet ta' hsara tagħha u li jiżnatura l-provi quddiemha billi naqset milli teżamina s-swieq "hielsa" u "limitati" tal-prodott ikkonċernat b'mod ġenerali u flimkien għall-indikaturi kollha, u għażlet li twettaq "evalwazzjoni minn tliet aspetti" li żnaturat l-evalwazzjoni globali.
5. Il-hames motiv huwa bbażat fuq l-allegazzjoni li l-Kummissjoni kisret l-Artikolu 3(7) tar-Regolament bażiku sa fejn evalwat b'mod żbaljat ir-rabta kawżali bejn l-importazzjonijiet li allegatament kienu s-suġġett ta' dumping u s-sitwazzjoni tal-industrija tal-Unjoni. Ir-rikorrenti tallega wkoll li l-Kummissjoni naqset milli twettaq l-obbligu tagħha li ma tattribwixxi fatturi ohra li jikkawżaw hsara lill-importazzjonijiet li allegatament kienu s-suġġett ta' dumping u naqset milli tiehu inkunsiderazzjoni fatturi ohra li flimkien jew waħedhom setgħu jiksru r-rabta kawżali.
6. Is-sitt motiv huwa bbażat fuq l-allegazzjoni li l-Kummissjoni ddeterminat b'mod żbaljat il-livell ta' eżami tal-hsara, kisret l-Artikoli 2(9) u 9(4) tar-Regolament bażiku u wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni. B'mod partikolari, skont ir-rikorrenti, il-Kummissjoni ddeterminat margni ta' profitt mhux raġonevoli u eċċessiv għall-industrija tal-Unjoni u wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni meta applikat, għall-finijiet tal-margni ta' hsara, u b'analoġija, l-aġġustament għal bejgħ raġonevoli, għal spejjeż ġenerali u amministrattivi u għal profitt ta' importatur mhux relatat, kif previst fl-Artikolu 2(9) tar-Regolament bażiku.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009, tat-30 ta' Novembru 2009, dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea (ĠU L 343, p. 51).

⁽²⁾ Iktar 'il quddiem il-Ftehim antidumping WTO".

Rikors ippreżentat fit-2 ta' Novembru 2016 – Oakley vs EUIPO – Xuebo Ye (Rappreżentazzjoni ta' siluwett fil-forma ta' ellissi)

(Kawża T-754/16)

(2017/C 014/49)

Lingwa tar-rikors: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrenti: Oakley, Inc. (Foothill Ranch, California, l-Istati Uniti) (rappreżentanti: E. Ochoa Santamaría u V. Rodríguez Pombo, avukati)